

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

20 OKTOBER 1961.

WETSONTWERP

houdende afwijking van het eerste artikel van de wet van 1 juli 1893 betreffende de gevolgen van de ontbinding der Kamers ten overstaan van de vroeger ingediende ontwerpen van wet.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LOOS.

DAMES EN HEREN,

Onderhavig wetsontwerp strekt ertoe aan de orde der werkzaamheden van de Wetgevende Kamers de begrotingsontwerpen te behouden welke betrekking hebben op Ruanda-Urundi. Indien de gevraagde afwijkingen niet worden toegestaan dan zou zulks voor gevolg hebben dat de dokumenten herdrukt moeten worden met de daaraan verbonden hoge uitgaven; tevens zou er aanzienlijke vertraging ontstaan in het onderzoek der ontwerpen.

Uw Commissie heeft dan ook bij eenparigheid en zonder besprekking het ontwerp aangenomen.

De Verslaggever,

G. LOOS.

De Voorzitter,

A. VAN ACKER.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Van Acker (A.).

A. — Leden : de heren Delwaide, De Schryver, Dewulf, Fimmers, Herbiet, Lefèvre, le Hodey, Parisis, Scheyven, Wigny, Willot. — Bohy, Collard (L.), Dejardin, De Kinder, Glinne, Huysmans, Pierson, Radoux, Terwagne, Van Eynde. — Drèze, Kronacker.

B. — Plaatsvervangers : de heer Cooreman, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren Devos, Loos, Saintraint, Tindemans. — Bracops, Cools, De Keuleneir, Grégoire, Guillaume. — Demuyter.

Zie :

113 (B. Z. 1961) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

**Chambre
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

20 OCTOBRE 1961.

PROJET DE LOI

portant dérogation à l'article premier de la loi du 1^{er} juillet 1893 relative aux effets de la dissolution des Chambres à l'égard des projets de loi antérieurement déposés.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)

PAR M. LOOS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi tend au maintien à l'ordre du jour des travaux des Chambres Législatives, des projets de loi budgétaires relatifs au Ruanda-Urundi. Si la dérogation sollicitée n'était pas accordée, il faudrait réimprimer les documents, ce qui entraînerait des dépenses élevées et, en même temps, un important retard dans l'examen des projets.

Aussi, votre Commission a-t-elle adopté le présent projet à l'unanimité et sans discussion.

Le Rapporteur,

Le Président,

G. LOOS.

A. VAN ACKER.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Van Acker (A.).

A. — Membres : MM. Delwaide, De Schryver, Dewulf, Fimmers, Herbiet, Lefèvre, le Hodey, Parisis, Scheyven, Wigny, Willot. — Bohy, Collard (L.), Dejardin, De Kinder, Glinne, Huysmans, Pierson, Radoux, Terwagne, Van Eynde. — Drèze, Kronacker.

B. — Suppléants : M. Cooreman, M^{me} De Riemaeker-Legot, MM. Devos, Loos, Saintraint, Tindemans. — Bracops, Cools, De Keuleneir, Grégoire, Guillaume. — Demuyter.

Voir :

113 (S. E. 1961) :

— N° 1 : Projet de loi.